

(Enregistré sur les Records le 4 Novembre 1905.)

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,

The 23rd day of October, 1905.

PRESENT,

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

LORD PRESIDENT

MR. J. G. TALBOT

EARL OF KINTORE

SIR WILLIAM WALROND.

LORD WINDSOR

Loi relative
aux Droits
et Titres
Authentiques.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 6th day of October, 1905, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased by Your General Order of Reference of the 24th day of January, 1901, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, dated the 4th day of August, 1905, setting

forth—1. that at the Court of Chief Pleas held on the first day of May, 1905, the Court adopted a ‘*Projet de Loi*’ or Bill for the improvement of the Law relating to Evidences of Title in cases of Bankruptcies (*saisies*); and the Bailiff was requested to lay the Bill before the States for their approval; 2. that on the 5th day of July, 1905, the said ‘*Projet*’ or Bill came on for consideration by the States, and was adopted by that Body with some slight modifications in the words and figures set forth in the schedule to the said Petition; and most humbly praying that Your Majesty would be graciously pleased to give Your Royal Sanction to the said ‘*Projet*’ or Bill intituled ‘*Loi relative aux Droits et Titres Authentiques*’ and to order and direct that as from the Registration of the Order to be made thereon the same might have the force of Law within the Island of Guernsey :

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have this day taken the said Petition into consideration, and do agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said ‘*Projet de Loi*’ ” :

HIS MAJESTY, having taken the said Report into consideration, is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said *Projet de Loi*, and to order, as it is hereby ordered, that as from the Registration of this Order the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

And His Majesty doth hereby further direct that this Order and the said *Projet de Loi* (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey, and observed

1905.

accordingly. And the Lieutenant Governor or Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice, and govern themselves accordingly.

A. W. FITZ ROY.

PROJET DE LOI referred to in the foregoing Order in Council.

LOI RELATIVE AUX DROITS ET TITRES AUTHENTIQUES.

Saisi propriétaire tenu de fournir extraits des Registres aux Crédoiteurs antérieurs et préférables.

I.—Celui qui se fera tenant d'une saisie à l'avenir sera tenu dans les trois mois du vuidement d'une saisie de fournir aux crédoiteurs dont les demandes seront antérieures et préférables dans la dite saisie, un extrait des Registres tant de l'acte de saisie, que de l'acte déclarant antérieure et préférable la demande de tel créancier, s'il y a tel acte.

De même aux rentiers enregistrés.

II.—Il sera pareillement tenu dans le même délai de fournir à tous les rentiers enregistrés sur le Registre des dettes demandées dans une saisie, un extrait des Registres de l'acte en vertu duquel il se fait tenant de la dite saisie.

Retrayant tenu de fournir aux rentiers extrait de l'acte.

III.—Celui qui aura eu à droit de retrait lignager un marché quelconque sera tenu de fournir dans le même délai aux rentiers du fonds formant l'objet du dit marché un extrait des Registres contenant l'acte de retrait.

Pièces qui devront être livrées aux rentiers lors d'un partage.

IV.—Les partageants d'une ou de plusieurs propriétés immobilières seront tenus de fournir à chaque rentier de la propriété partagée dans un délai de six mois à dater de l'enregistrement du partage, soit un extrait des Registres du dit partage soit un extrait des registres du préambule et de la Bille du dit

partage à laquelle est assigné le fonds de la rente de tel rentier, soit une copie collationnée à l'original et signée de Justice du dit préambule et de la Bille du dit Partage à laquelle est assigné le fonds de la rente de tel rentier. 1905.

V.—Un rentier, créancier ou affieffeur pourra se faire procurer les dits extraits aux frais de celui qui y est tenu, faute à lui de le faire dans le délai accordé par les susdits articles. Droits du rentier ou créancier lors omission de livrer extraits dans le délai.